

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 52

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

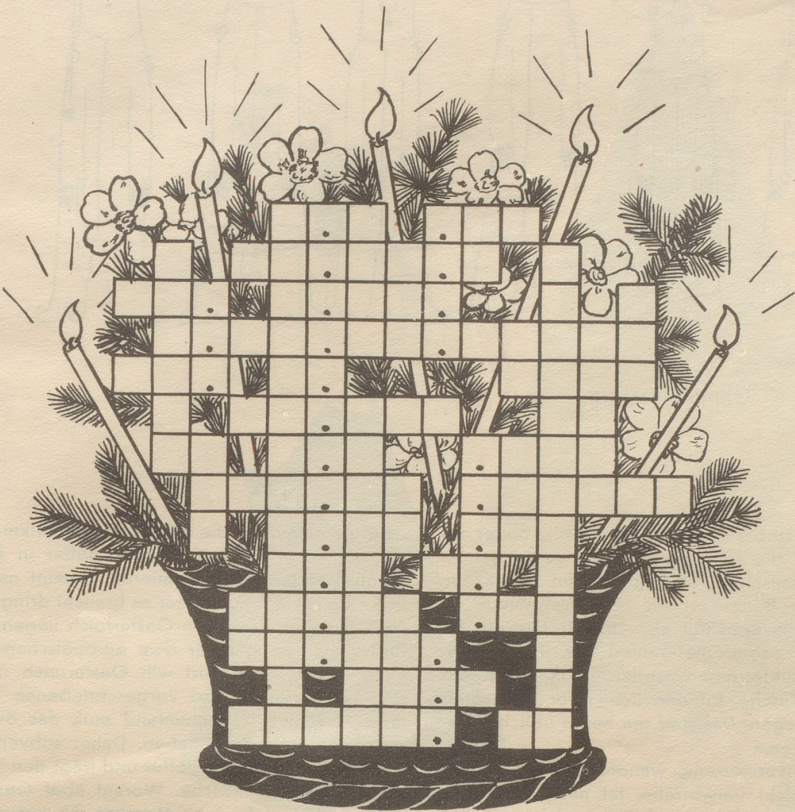
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1 2  
3  
4 5  
6  
7 8 9  
10 11  
12 13 14  
15 16  
17 18  
19 20  
21 22  
23  
24  
25 26



Ein Zitat von Karl Hilty zum Weihnachtsfest

Waagrecht: 1 hat ihren Gatten verloren (Miniaturlin); 2 nicht eine einzige wird bei uns, im Gegensatz zu Indien, als Heilige verehrt; 3 Grünfalter, welches der Sattler konsumiert; 4 dreht sich; 5 duften in schweizerischen Gärten genau wie Lilien (Mehrzahl); 6 vielzähliger Rohstoff aus dem grünen Tann für Balsamixer (Mehrzahl); 7 vagabundiert durch Kreuzworträtsel und belegt häufig Plätze auf den europäischen Auswandererschiffen; 8 der vergessliche Briefschreiber benützt diese Abkürzung, wenn er nach beendigem Brief das wesentliche noch zu schreiben hat; 9 eine gewagte, aber verfehlte Spekulation kann für den Börsenmann den .... bedeuten; 10 trägt der Soldat im Weihnachtsurlaub; 11 so schreibt der Chemiker Zink in seinen Formeln; 12 so notiert der Bordfunker die Windrichtung Nordosten; 13 die SBB jenseits der Saane; 14 die .... der Weihnachtspakete drückt den nicht, der sich freut, seinen Lieben Weihnachtsüberraschungen zu schenken; 15 kleiner Projektilregen aus der Jagdflinte; 16 an seinen Hängen pflegen Zürcher Winzer ihre Reben; 17 Strafenbelag; 18 dort trainieren zukünftige helvetische Ingenieure ihre Gehirnmuskeln (Miniaturlin); 19 sagt der Bräute, wenn er einen Herr anspricht; 20 Stammeszeichen der schweizerischen Aluminiumvögel; 21 entsteht unter dem Sägereidach; 22 ihr Konfektionsgeschäft, in welchem sie als Stammkundin verkehrte, war der Feigenbaum; 23 eine genügt für unser Erdendasein, die Milchstraße zählt unzählige (Mehrzahl); 24 Werkzeugkasten für schönes Handwerkszeug der Feinschmcker, in welchem es bis zum nächsten Festessen versorgt wird; 25 hat vielleicht vor den Ferien seinen jugendlichen Zuhörern eine Weihnachtsgeschichte vorgelesen; 26 Autozeichen für die Heimat des Schabziegers.

Senkrecht: 1 gebraucht der Kuchenbäcker zwecks Schonung seines Eierlagers; 2 ???; 3 Reise-

richtung vom Westwind getriebener Wolken; 4 Autozeichen für die Stadt helvetischer Reedereien; 5 blüht im Winter; 6 ????????????; 7 Unkrautstängel; 8 öffnet die Türe; 9 von ihm stammt vielleicht der Weihnachtsbraten der Lappen; 10 befestigen die Automobilisten in Kemal Atatürks Heimat an ihren Wagen; 11 Spitze einer Gruppe oder einfach der Kopf im französischen Sprachgebrauch; 12 ???; 13 ???; 14 Autozeichen für einen Staat, in welchem als Weihnachtsbraten Truthahn Hahn im Korb ist; 15 ?????; 16 wird an Hochschulen erworben (Abkürzung); 17 wird vom Naturforscher mit andern zur Gattung zusammengefaßt; 18 versuchte nach der Sage, Christ Kreuznägeln aus dem Holz zu ziehen; 19 entledigt sich ihres Geschiebes im Walensee; 20 spielt eine Hauptrolle im Engadiner Kraftwerk-Konsortium.

**Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:**  
«Höflichkeit ist Wohlwollen in kleinen Dingen.»  
(Macaulay)

Waagrecht: 1 hin, 2 Beiwerk, 3 Ins, 4 Rosine, 5 Not, 6 Lineal, 7 ET, 8 the, 9 u.a., 10 Bf., 11 Runkelrübe (ue), 12 NO, 13 Alge, 14 Erwin, 15 Sieb, 16 si, 17 Bug, 18 Son, 19 Alp, 20 no, 21 Ecke, 22 La Plata, 23 Emme, 24 hl, 25 Polen, 26 ao., 27 Kegel, 28 rer., 29 Daune, 30 Ei, 31 Rentnerin, 32 As, 33 Windei, 34 Nigger (Niger), 35 Teint, 36 Geier, 37 NE, 38 Energie, 39 er, 40 Bar, 41 Ner.

Senkrecht: 1 Base, 2 Höflichkeit (oe), 3 ist, 4 kleinen, 5 Ni, 6 Rebe, 7 Dieb, 8 Aeren, 9 Bern, 10 GL, 11 Leiter, 12 (Un)ke, 13 a.p. (PA), 14 Wintersport; 15 Wohlwollen, 16 Veterinäre (ae), 17 un, 18 TN., 19 Klee, 20 Aa, 21 Dingen, 22 Manie, 23 in, 24 Espe, 25 Gier, 26 neu, 27 Manager, 28 Saanenmöser (oe), 29 Oboe.

**Löwen-Garage Zürich**

G. VELTIN, im Zentrum der Stadt, Löwenstraße 11/17 - TELEFON 25 39 29  
Tag- und Nachtbetrieb - Einstellen - Waschen - Schmieren



Magenbeschwerden? Nimm



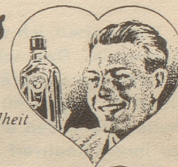
Es ist  
keine Hexerei,  
innert 3 Tagen von  
der Leidenschaft zur  
Zigarette befreit zu  
werden durch die  
ärztlich empfohlene  
Nikotin-Entziehungskur

**NICO SOLVEN**

In Apotheken und Drogerien zu Fr. 20.25

Aufklärende Schriften durch La Medicalia, Casima (Ti)

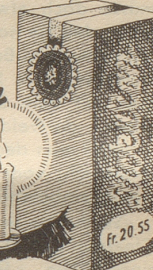
*Gut ist es*  
wenn man seine Gesundheit  
von früher Jugend an  
als das kostbarste Gut  
pflegen kann!



Das bekannte Heilmittel gegen  
Zirkulationsstörungen ist das  
flüssige Zirkulan aus Heilkräutern.

**Dankbare  
Patienten  
empfehlen**

Zirkulan weiter und erfreu-  
liche Heilerfolge werden er-  
zielt. Wohlschmeckendes  
Kräuterheilmittel erhält-  
lich in Apoth. u. Dro.



**Zirkulan**

